Skater Hockey / Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Rossemaison IV	2L
CLUB 2	Ajoie IIIb	2L

Lieu / Ort / Location / Luogo	Rossemaison	Date / Datum / Date / Data	22.08.2020
Start / Beginn / Début / Inizio	20:00	End / Ende / Fin / Fine	22:00
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	DA06		

Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	57

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	207649	CHAVANNE Joëlle	
Official scorer / Marqueur	207648	CHARIATTE Julie	
Referee 1 / Arbitre 1	201226	MARCHAND Gaulthier	
Referee 2 / Arbitre 2	201375	FADY Christian	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	3
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	3
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	6
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	6	12

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Ajoie IIIb

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Rossemaison IV

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
88	C	FREI Kodjo				96305
18	A	GIGON Olivier				201261
60	G	MORNOD Christophe	X	X	X	217154
23	G	STUDER Benjamin			X	209375
46		BORTOLON Fabien				208083
55		CHRISTEN Julien				97378
33		DOYON Florent				206283
21		FASANO Thomas				213391
81		GYSELER Michaël				213395
26		HAUERT Eloy				97316
10		PERRIN Jérôme				98410
15		PERRIN Lionel				98409
99		SEURET Célien				203365
12		RICH Stéphane				213394

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	206140
	BOIVIN Yvan		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
06:08	15		1				
18:36	26	88	2				
35:07	99	15	3				
38:40	26	15	4				
54:40	33	10	5				
58:53	26	88	6				
				TOTAL			6
TIME OUT				X	X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
24:13	46	2	00:00	26:13	S1
28:00	10	2	00:00	28:47	A
47:08	26	2	00:00	48:35	H
58:11	12	2	00:00	60:00	S1
TOTAL				8 min	

2 Ajoie IIIb

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
91	C	ERARD Julien				212479
8	A	GITTA Laurent				96027
31	G	COMMENT Loïc	X	X	X	201139
1	G	JUBIN Céline				214097
23		BOILLAT Jérôme				203180
11		VARRIN Nicolas				94222
87		BURRI Julien				98210
19		JOLY Dylan				213212
15		LIEVRE Christophe				203060
77		STALDER Loïc				94219
55		FROIDEVAUX Eric				30633
18		CATTIN Nicolas				4029

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	30704
	STUDER Joan		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
15:02	15		1				
15:27	19	87	2				
17:41	15	18	3				
28:47	77	55	4				
30:54	77	55	5				
34:08	55	77	6				
44:31	8		7				
45:57	87		8				
48:35	23	11	9				
51:31	55	77	10				
52:37	19	87	11				
53:01	19	87	12				
				TOTAL			12
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
59:03	15	2	00:00	60:00	H
TOTAL				2 min	